



Electrolux



**ИНСТРУКЦИЯ
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ІНСТРУКЦІЯ
З ЕКСПЛУАТАЦІЇ**

Sport LINE



Инструкция по эксплуатации
обогревателей бытовых
маслонаполненных секционного
типа: EOH/M-5105N,
EOH/M-5157N, EOH/M-5209N,
EOH/M-5221N
Sport LINE

Мы благодарим вас за сделанный выбор!

Вы выбрали первоклассный продукт от Electrolux, который, мы надеемся, доставит вам много радости в будущем. Electrolux стремится предложить как можно более широкий ассортимент качественной продукции, который сможет сделать вашу жизнь еще более удобной. Вы можете увидеть несколько примеров на обложке этой инструкции. А также получить подробную информацию на сайте www.home-comfort.ru. Внимательно изучите данное руководство, чтобы правильно использовать ваш новый обогреватель и наслаждаться его преимуществами. Мы гарантируем, что он сделает вашу жизнь намного комфортнее, благодаря легкости в использовании. Удачи!

Адреса сервисных центров вы можете найти на сайте: www.home-comfort.ru или у вашего дилера.



Содержание

Введение	3
Общий обзор устройства	3
Панель управления прибора	3
Краткое руководство по работе с прибором	3
Установка прибора	4
Уход	4
Поиск неисправностей	4
Технические характеристики	4
Комплектация	5
Утилизация	5
Дата изготовления	5
Транспортировка и хранение	5
Срок службы прибора	5
Гарантия	5
Сертификация	5
Гарантийный талон	11

Гарантийное обслуживание производится в соответствии с гарантийными обязательствами, перечисленными в гарантийном талоне.

Примечание:

В тексте данной инструкции масляный обогреватель может иметь такие технические названия, как прибор, устройство, аппарат и т.п.

Введение

Внимательно прочитайте и строго выполняйте инструкции, содержащиеся в настоящем руководстве даже если вы чувствуете, что хорошо знакомы с подобной техникой. Сохраните руководство в надежном месте, для того, чтобы в будущем его можно было легко найти и воспользоваться им.

Назначение прибора

Масляный обогреватель - бытовой электрический обогреватель, предназначенный для обогрева помещений любого типа.

Общий обзор устройства

Общий вид

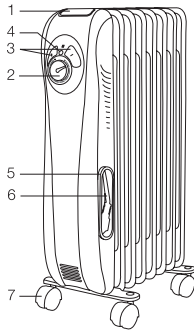


Рис. 1

1. Ручка для переноски
2. Регулировочный термостат
3. Включение/выключение прибора, выбор рабочей мощности
4. Индикатор работы прибора
5. Отсек для хранения шнура электропитания
6. Шнур электропитания
7. Ножки с роликами

Панель управления прибора

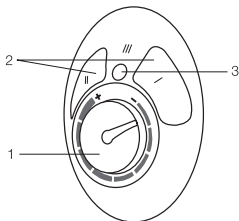


Рис. 2

1. Регулировочный термостат
2. Клавиши выбора режима работы:

I - включение обогревателя, выбор мощности (ЕОН/М-5105N - 500 Вт; ЕОН/М-5157N - 600 Вт; ЕОН/М-5209N - 800 Вт; ЕОН/М-5221N - 1000 Вт)

II - включение обогревателя, выбор мощности (ЕОН/М-5105N - 500 Вт; ЕОН/М-5157N - 900 Вт; ЕОН/М-5209N - 1200 Вт; ЕОН/М-5221N - 1500 Вт)

I+II - выбор мощности (ЕОН/М-5105N - 1000 Вт; ЕОН/М-5157N - 1500 Вт; ЕОН/М-5209N - 2000 Вт; ЕОН/М-5221N - 2200 Вт)

3. Индикатор работы прибора

Краткое руководство по работе с прибором

Подготовка к работе

- Аккуратно выньте прибор из картонной упаковки.
- Перед тем, как включить масляный обогреватель, убедитесь, что прибор находится в выключенном состоянии.
- Закрепите прибор в устойчивом положении, в соответствии с инструкциями по монтажу и установке. Оставьте отключенный прибор в вертикальном (рабочем) положении 30-40 минут перед его включением.
- Не рекомендуется использовать одну и ту же электрическую розетку для одновременного включения в нее данного обогревателя и другого электрического оборудования высокой мощности, во избежание перегрузки вашей электрической сети.

Включение/выбор рабочей мощности обогревателя

- Для включения прибора поверните нижний регулятор панели управления вправо, выберите желаемую мощность работы прибора.

Установка температуры

- Чтобы установить необходимую температуру нагрева и поддерживать постоянную температуру воздуха в помещении, включите прибор на полную мощность, переведя ручку регулировки термостата в положение «тах».
- Когда температура в помещении достигнет комфортного для вас уровня, начните медленно поворачивать ручку регулировки термостата влево, пока не услышите щелчок. Таким образом, прибор запомнит комфортную для вас температуру и будет поддерживать её, автоматически включаясь и выключаясь.

Выключение

- Для выключения обогревателя, верните клавиши «I» и «II» в исходное положение. Прибор выключится.

4 Electrolux

Функция защиты от перегрева

- Прибор оборудован автоматическим выключателем, который активируется при достижении верхнего предела температуры. Обогреватель выключается автоматически в случае перегрева.

Установка прибора

Прибор устанавливается на специальные ножки для свободного перемещения по комнате.

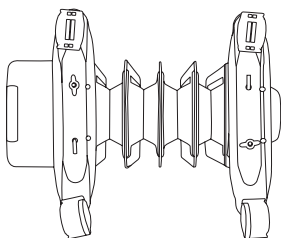


Рис. 3

Поиск неисправностей

Крепление комплекта опорных ножек осуществляется следующим образом:

- Перевернуть обогреватель нижней частью вверх (рис. 3);
- Взять одну из опорных ножек с роликами;
- Продеть планку опорной ножки через фиксатор;
- Закрепить другой конец планки посредством гайки.

Уход

Масляный обогреватель не требует специального ухода.

Перед обслуживанием (уходом) необходимо выключить обогреватель из электросети. Корпус прибора следует время от времени протирать мягкой тряпкой или влажной губкой. Ни в коем случае не используйте абразивные, пеномоющие средства и растворители.

Признак неисправности	Причина неисправности	Действия по устранению неисправности
Нет нагрева	1) Ненадежное подключение шнура электропитания. 2) Обогреватель выключен. 3) Фактическая температура в помещении превышает настройку термостата	1) Установите надежное соединение. 2) Переведите обогреватель в рабочий режим. 3) Настройте температурный режим работы обогревателя.

Технические характеристики*

Параметр/Модель	ЕОН/М-5105N	ЕОН/М-5157N	ЕОН/М-5209N	ЕОН/М-5221N
Количество секций	5	7	9	11
Мощность обогрева, Вт	1000/500/500	1500/900/600	2000/1200/800	2200/1200/1000
Электропитание, В~Гц	220-240~50			
Сила тока	4,35	6,52	8,7	9,57
Класс электрозащиты	I класс			
Класс пылевлагозащиты, IP	IP20			
Площадь обогрева, м ² *	до 15	до 20	до 25	до 27
Размеры прибора (ШxВxГ), мм	140x580x250	140x580x330	140x580x405	140x580x480
Размеры упаковки (ШxВxГ), мм	150x655x295	150x655x370	150x655x435	150x655x505
Вес нетто, кг	5,9	7,4	9,1	10,8
Вес брутто, кг	6,6	8,2	10	11,8

* производитель оставляет за собой право на внесение изменений

Комплектация

- Маслонаполненный обогреватель.
- Крепежные элементы.
- Комплект ножек с колесиками.
- Инструкция.
- Гарантийный талон в инструкции.

Утилизация

По окончании срока службы прибор следует утилизировать. Подробную информацию по утилизации прибора Вы можете получить у представителя местного органа власти.

Дата изготовления

Дата изготовления указана на стикере на корпусе прибора, а также зашифрована в Code-128. Дата изготовления определяется следующим образом:

SN XXXXXXXX XXXX XXXXXXXX XXXXX

месяц и год производства

Транспортировка и хранение

Транспортирование и хранение прибора должно соответствовать указаниям манипуляционных знаков на упаковке. Убедитесь, что обогреватель полностью остыл, прежде чем убрать его на хранение. В случае если обогреватель планируется не использовать длительное время, рекомендуется очистить его и убрать на хранение (желательно в заводской упаковке) в прохладное сухое место.

Срок службы прибора

Срок эксплуатации прибора составляет 10 лет при условии соблюдения соответствующих правил по установке и эксплуатации.

Гарантия

Гарантийное обслуживание масляного обогревателя производится в соответствии с гарантийными обязательствами, перечисленными в гарантийном талоне.

Сертификация

Товар сертифицирован на территории Таможенного союза.

Товар соответствует требованиям:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»,
ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

Изготовитель:

СИА «Грин Трейс»
ЛВ-1004, Латвия, Рига, ул. Бикенсалас, 21.

SIA «Green Trace»,
LV-1004, Biekensalas iela, 21, Riga, Latvia.

Импортер и уполномоченное изготовителем лицо в РФ:

Общество с ограниченной ответственностью
«Ай.Эр.Эм.Си.»
Россия, 119049, г. Москва, Ленинский проспект, д. 6, стр.7, кабинет 14
Тел./факс: +7 (495) 2587485
e-mail: info@irmc.ru

Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию и характеристики прибора.

Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ.).
Электролюкс - зарегистрированная торговая марка, используемая в соответствии с лицензией Electrolux AB (publ.).

Сделано в Китае

Інструкція по експлуатації
електричних побутових масляних
радіаторів

ЕОН/М-5105N,
ЕОН/М-5157N, ЕОН/М-5209N,
ЕОН/М-5221N

Sport LINE

Ми дякуємо вам за зроблений вибір!

Ви обрали першокласний продукт від Electrolux, який, ми сподіваємося, принесе вам багато радості в майбутньому. Electrolux прагне запропонувати якомога ширший асортимент якісної продукції, який зможе зробити ваше життя ще більш зручним.

Ви можете побачити кілька прикладів на обкладинці цієї інструкції. А також отримати детальну інформацію на сайті

www.home-comfort.in.ua. Уважно вивчіть цей посібник, щоб правильно використовувати ваш новий масляний радіатор і насолоджуватися його перевагами.

Ми гарантуємо, що він зробить ваше життя набагато комфортніше, завдяки легкості у використанні. Хай щастить!

Адреси сервісних центрів ви можете знайти на сайті: **www.home-comfort.in.ua** або у Вашого дилера.



Зміст

Вступ	7
Загальний огляд приладу	7
Панель управління приладу	7
Короткий посібник по роботі з приладом	7
Установка приладу	8
Уход	8
Пошук несправностей	8
Технічні характеристики	8
Комплектація	9
Утилізація	9
Дата виготовлення	9
Термін експлуатації	9
Транспортування та зберігання	9
Гарантія	9
Сертифікація	9
Гарантійний талон	12

Гарантійне обслуговування здійснюється відповідно до гарантійних зобов'язань, перерахованих в гарантійному талоні.

Примітка:

В тексті даної інструкції масляний обігрівач може мати такі технічні назви, як прилад, пристрій, апарат тощо.